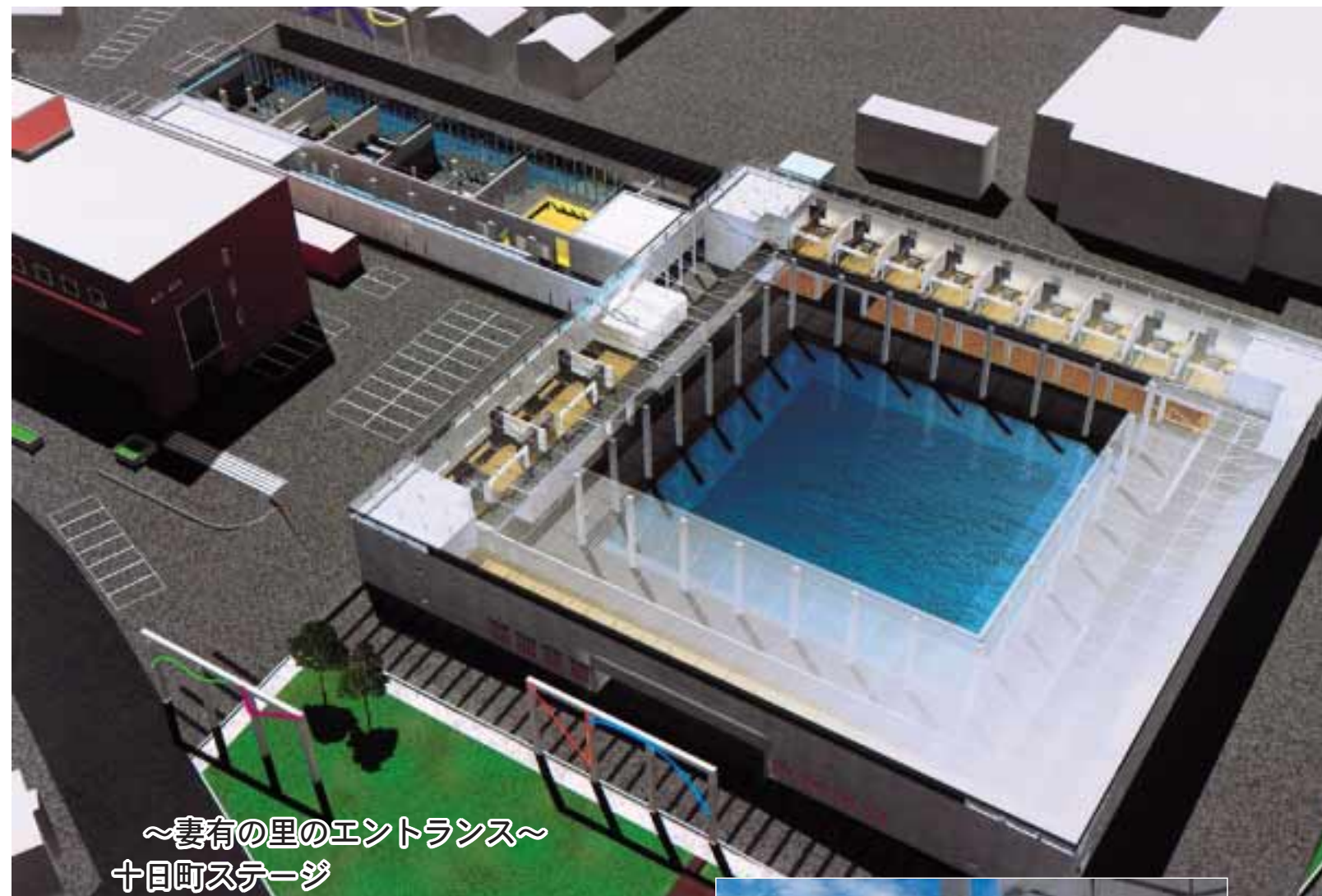


市報 とおかまち

6/25 No.844
平成13年(2001年)



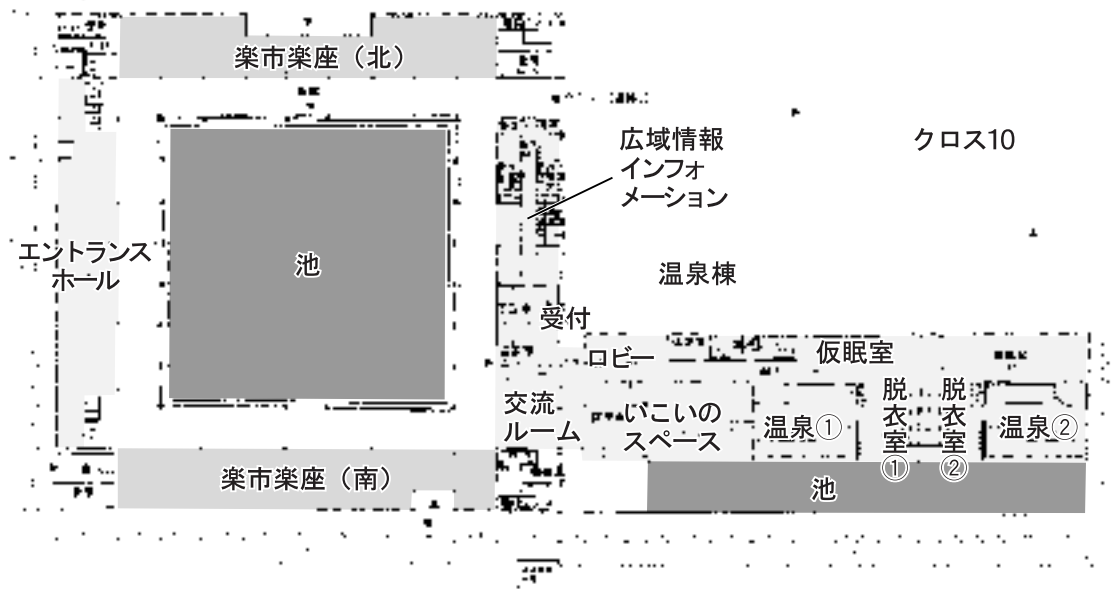
～妻有の里のエントランス～
十日町ステージ

「越後妻有交流館（仮称）」 整備実施計画書まとまる

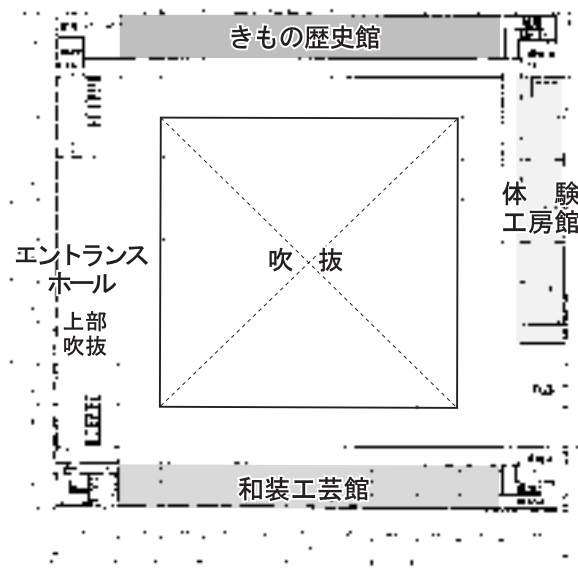
- 十日町ステージ「越後妻有交流館（仮称）」—— 2～4
- 第2回大地の芸術祭がスタート —— 5
- いよいよ始まります！ごみの有料化 —— 6・7
- 当間高原リゾート事業計画 —— 8
- 第7回アイリスまつり —— 9
- 「水辺の楽校」が開校 —— 10
- 水道事業のお知らせ —— 11
- 中山間地等直接支払制度実施状況 —— 12・13
- 平成14年度採用職員募集 —— 14
- ケアハウス十日町入居者募集 —— 15
- IT講習会受講者再募集 —— 15



十日町ステージ「越後妻有交流館（仮称）」



▼ 2階 平面図 1階▲



4つの機能

十日町ステージは、72 m 四方の回廊と温泉棟で構成されています。施設内には、さまざまな

- ① 地場産業である「きもの」の総合的発信機能
- ② 広域6市町村のインフォメーション機能
- ③ 市民の憩いの場としての公園的機能
- ④ 温泉を中心とした福利厚生機能

回廊1階での事業

中央に1辺42 mの池を配した

回廊1階では、「楽市楽座」など各種イベントの開催や、市民の憩いの場としての空間を演出していきます。

【楽市楽座】

楽市楽座は3つの形態を基本に開催し、一年中にぎわいのある空間を創出していきます。

①「定期市」

年間を通して定期的な「市」を開催していきます。オープンな雰囲気「フリーマーケット」を想定し、物販だけでなくサークル・各種団体のPR活動も含めた広範囲な「市」です。十日町らしさのある「企画市」も開催します。

②既存イベント

雪まつり・きものまつりなど、既存のイベントの一部を導入したり、これらに連動させたイベントを開催します。

③新規イベント

全国に例のない回廊型空間という特性を最大限に生かし、全国に向けて情報発信できるよう、魅力あるイベントを開催します。

【市民の憩いの場】

楽市楽座の開催されない日は、市民が気軽に訪れ、憩える場としての空間を演出します。

きもの歴史館イメージ



また、道の駅「クロス10」や回廊2階が集客する観光客が休憩するスペースにもなります。

【エントランスホール

(多目的ホール)】

回廊1階の西側1辺は、2階へのエントランス（入り口）としての風格・デザインを重視した吹き抜け構造です。エントランスにふさわしく、平山郁夫画伯のシルクロードをテーマにした「西安の残照^{ざんしやう}」の複製（4 m × 7・8 m）を壁面に展示します。また、市民ギャラリー・各種発表会の場としても利用できます。

回廊2階での事業

池の部分が吹き抜け構造となっている回廊2階は、地場産業である「きもの」の総合発信基地として、「見る」「体験する」などの事業を行い、織物産業の振興を図っていきます。

【きもの歴史館】

越後アンギンから現代の「きもの」までを歴史的に整理して展示する「常設展示」と、十日町ならではのテーマに基づいた「企画展示」を行うことにより、きもの産地十日町の魅力をアピールしていきます。

【和装工芸館】

十日町の和装・和製品、デザイン力および織物素材・技術とあった「和」に関する地域資源を生かした製品の製作・展示を通して、きもの産地らしい各種サービスの提供を行っていきます。9つのブースを用意することのスペースには市内の業者の皆さんから独自の事業を展開してもらうことを考えています。

【体験工房館】

「染め」「織り」といった手作り体験ときもの着用体験を軸に、十日町の「きもの」の技を「見る」「体験できる」コーナー

温泉棟での事業

として整備します。「体験プログラム」を用意することにより、観光客はもちろん市内外の小・中学生にも体験できる事業を行います。

温泉棟は、市街地に隣接した保養センター型温浴施設として整備します。地域住民の福利厚生施設と「道の駅・クロス10」と回廊（楽市楽座・きもの関連事業）が集客する観光客が利用する施設という2面性を持った施設が誕生します。

また、回廊東側に施設管理機能と広域圏のインフォメーション

温泉棟施設概要

ン機能を持たせることにより、地域のエントランスとしての役割を担っていきます。

◆高い天井と外国産の石ばり仕上げにより、開放的な雰囲気演出

◆施設の外面（南側）には、入浴しながら眺められる長大な池を設置

◆5種類の浴槽がある浴室を2つ設置（一定期間で男女入替）
A：大浴槽・気泡湯・企画風呂、かぶり湯、冷水風呂、フィランド・サウナ（乾式）
B：大浴槽、寝湯、ジャグジー

第2回大地の芸術祭がスタート

越後妻有アートトリエンナーレ2003

～ ふるさとイベント大賞受賞記念フォーラムで企画発表 ～



「第2回大地の芸術祭・越後妻有アートトリエンナーレ2003」
 2003年7月20日(日)～9月7日(日)
 〈主な方針・特徴〉
 ◇自主的な住民参加機会を多く作るため①集落や団体の作品誘致希望を募り、作品展開する。
 ②実行委員会主催の式典やプレイベントのほか、6市町村が一つずつ住民による自主イベントを開催する。③作品制作やプレイベントで子どもたちの参加機会を多く作る。

第2回大地の芸術祭の企画発表を兼ねた、ふるさとイベント大賞受賞記念フォーラムが、6月16日(土)にクロス10で行われ、約300人が参加しました。
 フォーラムの中で総合コーディネーターの北川フラム氏が第2回大地の芸術祭の企画案についてプレゼンテーションを行いました。第2回の企画の特徴をお知らせします。

会を多く作る。
 ◇十日町市は十日町ステージを拠点に映像作品などを展開する。
 〈その他〉
 ◇現在残っている第1回目の作品のほか、公募を含め新たに約90作品を展開する。

◇広報・集客活動の要素として参加作家の公募やプレイベント、ツアーなどを積極的に展開する。

またこの日は、平山征夫知事から激励の言葉をいただいた後、記念講演として、環境デザイナーでふるさとイベント大賞の選考委員長でもある泉眞也氏から、「外から見た大地の芸術祭」と題して、イベントで切りひらく地域振興について熱く語っていただきました。

その後行われた交流祝賀会では、第1回目にかかわった地元の方や、こへび隊によるメッセーjの発表やカントリーロードの合唱で大いに盛り上がりしました。

あなたの地域にアーティストを！～作品づくりに応募しませんか～

第2回大地の芸術祭において、作品を誘致する集落や団体を募集します。つぎの要件に該当し、アーティストと協働で作品制作などをしてみたいという皆さんは、ぜひご応募ください。

〈応募要件〉
 ①町内、集落など、地域をもとに構成されている団体。
 ②会社、職場単位で構成されている団体。
 ③学校、PTA、部活動、幼稚園など、学校を母体に組織されている団体。
 ④その他、趣味のサークルなど、任意の団体。
 ◇近辺に適当な作品設置場所がない団体でも、市街地に設置される作品づくりで、作家との協働作業ができる場合があります。
 ◇作られた作品が恒久設置作品となった場合、作品の維持管理をしていただける団体とします。

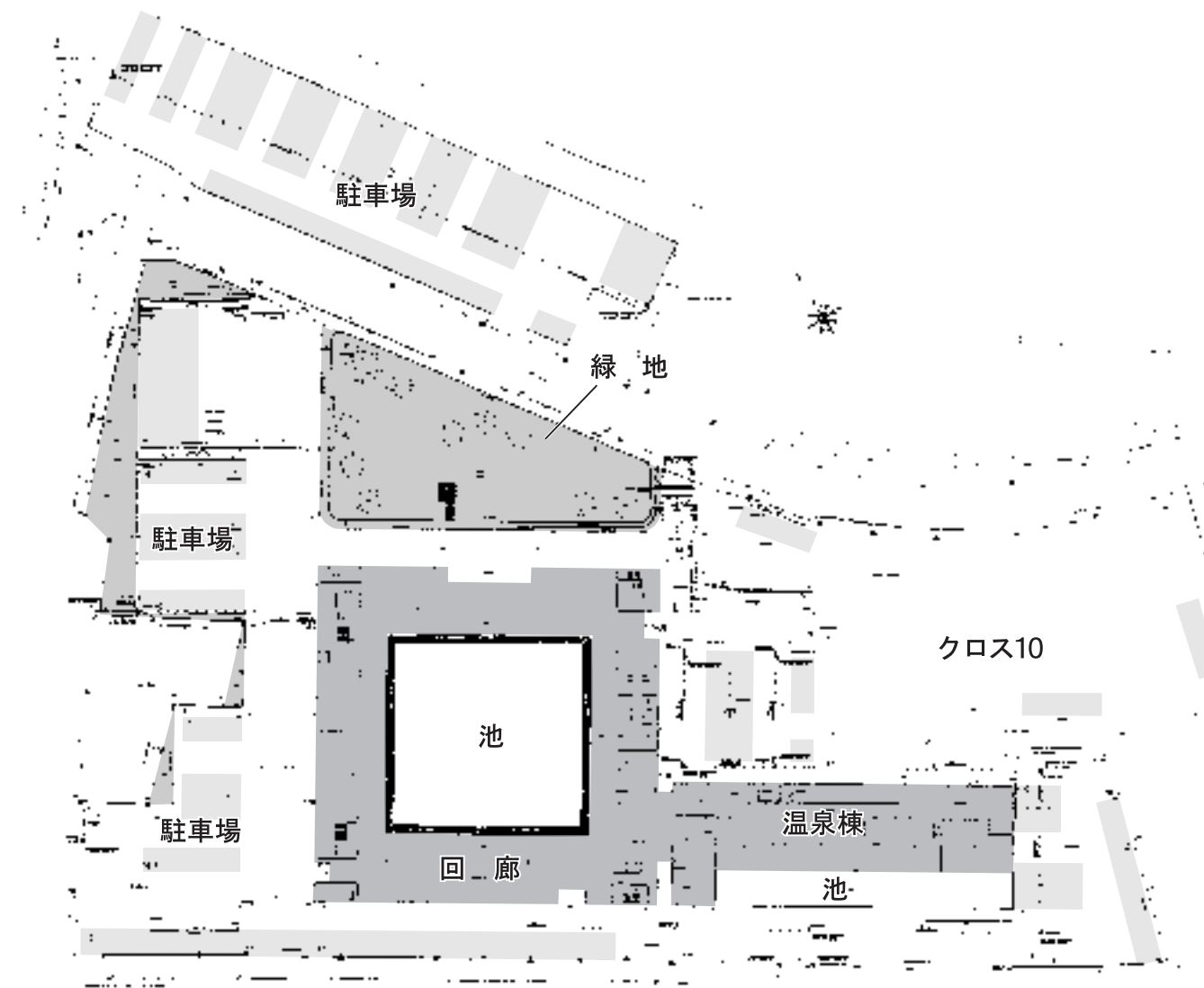
〈留意事項〉
 ◇作品の制作経費は、大地の芸術祭事業費の予算で対応します。ただし市民の皆さんへの報償はありません。
 ◇設置する作品の規模、恒久、仮設の扱い、作家および作家の国籍などは、総合コーディネーターが決定します。
 ◇応募数によつては作品・作家の誘致が実現しない場合があります。また、アーティストの視察の結果、構想と合わず、実現できない場合があります。
 ◇土木作業など、業者に発注して作品制作をする場合、作家との交流はできませんが、十分な協働作業ができない場合があります。

〈締め切り〉7月13日(金)
 〈申込み〉企画人事課企画係(内216)に、集落・団体名、代表者名、電話番号、作品設置場所の有無をお知らせください。



第1回の協働作品「ヒガンバナ」(学校町)

全体配置図



事業費および財源内訳

(単位：千円)

区分	金額	財源内訳	金額
設計監理費	96,996	県支出金	247,549
建設工事費	2,058,000	地方債	2,804,900
用地取得費	1,145,004	一般財源	247,551
合計	3,300,000	合計	3,300,000

地方債の償還総額(約30億6,300万円)の約53%(16億2,300万円)が普通交付税で措置されます。

また、残りの償還金(約14億4,000万円)の50%(約7億2,000万円)が県から補助されるため、市の地方債償還総額は約7億2,000万円となります。

したがって、総事業費に対する市の実質的な負担割合は約30%程度になります。

- ◆風呂企画風呂、かぶり湯、スチーム・サウナ(湿式)
- ◆最大収容人数は360人
- ◆入浴後のくつろぎ空間として、約80畳の無料休憩室を設置
- ◆仮眠室、ロビーなどを配置
- ◆交流ルームを設置

回廊周辺の整備

施設にさらなる潤いを持たせるため、回廊正面に芝張りの緑地やケヤキの高木を植栽し、市街地に不足している緑を増やします。

また、普通車294台、大型車13台分の駐車場を整備します。

平成15年春オープン

十日町ステージは、今年9月には着工し、今年度・来年度にかけて建築工事を行います。オープン第2回大地の芸術祭開催前の平成15年春になります。全国に例のない回廊型空間は、妻有の「新名所」として注目される施設であり、にぎわいのある空間が演出されます。

問合せ
 十日町ステージ準備室
 ☎57-3111(内線598)

7月1日
から

いよいよ始まります

燃やすごみ・埋立てごみの有料化



燃やすごみ・埋立てごみの有料化は、ごみ処理経費を上乗せした新たな指定袋を使用いただく方法で行います。
「ごみの減量化を最大の目的」とした有料化について、ご理解・ご協力をお願いします。

新たな指定袋

新たな指定袋は、「燃やすごみ（半透明・緑字）」と「埋立てごみ（透明・赤字）」の2種類あり、それぞれ大・中・小があります。10枚単位で販売し、取扱店はこれまでと同じです。

◆料金（税別10枚入）

大 500円
中 300円
小 150円



〈これまでの指定袋にはシール〉

現在の指定袋にはシールを

現在の指定袋は平成14年3月31日まで使用できます。ただし、13年7月から14年3月31日までは必ず有料化相当分のシールをはって出してください。シールは大・中・小の3種類あります。

◆シールの料金（税別1枚）

大の指定袋用 41円
中の指定袋用 24円
小の指定袋用 11円

有料化の効果

有料化によって、つぎの効果が考えられます。

自己搬入ごみの料金改定

ごみ焼却場や霧谷埋立地への自己搬入ごみについては、平成6年からすでに有料化を実施していますが、指定袋の販売料金とのバランスを考えて、つぎのように改定します。

◆燃やすごみ（ごみ焼却場）

60kg以下300円。60kgを越すものは、10kgごとに50円加算。

◆埋立てごみ（霧谷）

0・5t以下600円。0・5tを越すものは、0・5tごとに600円加算。



- ごみの量を意識するようになり、減量化が期待できます。
- 分別が促進され、資源ごみ回収量の増加が期待できます。
- ごみの減量化に取り組んでいる人と、多量に出す人の費用負担の公平化が図られます。
- 多額の経費が必要な、新規管理型最終処分場（埋立地）の建設や、年々増大している焼却施設の修繕費などへの財源確保が期待できます。

間違いやすい資源物などの出し方は

つぎのようにお願いします

●発泡スチロール製の魚箱や電機製品のクッション材

砕いて燃やすごみの日へ

●発泡スチロール製の白色トレイ

ペットボトル・トレイ・カップ・麺容器の日へ

※色・柄のついたトレイはプラスチック類へ

●ガラスびんのキャップ

アルミ製のキャップは内側のプラスチックなどが取れないものが多いため埋立てごみの日へ

●電池

袋に入れ、電池と分かるようにして埋立てごみの日へ
※指定袋に入れる必要はありません



◆プラスチック類について

プラスチック類として収集するのは、各家庭に配布した『保存版』に記載してある品目に限定しています。

◆ガラスびんについて

ガラスびんは色で3分別して出してください。収集も色別に3台収集車が回ります。収集した色のかごは裏返しますので、その後は出さないようにお願いします。

資源物を出すときには、『ごみ収集カレンダー』と『保存版』で確認をお願いします。

分別収集された資源物はどうなるの？

分別収集された資源物は十日町地域衛生施設組合から委託された市内の再生処理業者が一次処理を行います。その後、いくつかの業者を経由して最終的にリサイクル製品になります。

資源物	一次処理業者	最終製品の例
鉄・アルミ類	㈱井上商店	缶・鋼筋や鉄板などの鉄製品、自動車部品など
牛乳パック		トイレットペーパー、ティッシュペーパーなど
新聞紙		新聞紙、紙製品、雑誌、建築資材、箱など
ダンボール		ダンボール、表彰状入れの筒、トイレットペーパーの芯など
雑誌・その他紙類		建築原紙（屋根下吹き材、石こうボード）、雑誌など
ペットボトル		ワイシャツや事務服などの繊維原料
白色トレイ・カップ・麺容器		カセットテープ、植木鉢など
プラスチック類	十日町砂利㈱	公園ベンチ、マット、百円ショップ製品など
無色ガラスびん		ガラスびん
茶色ガラスびん		ガラスびん、舗装材料
その他の色のびん		舗装材料

家庭でもできる ごみ減量化

① 買い物に行くときはエコバッグなどを持っていき、買い物先で袋をもらわないようにしましょう。



② 過剰な包装は断りましょう。また、自粛しましょう。

③ はしやコップなど使い捨て製品の使用を控えましょう。

④ 詰め替えやバラ売りの商品を購入しましょう。

⑤ 酒やビールは一升瓶や瓶ビールなど繰り返し使えるものを購入しましょう。

⑥ いらなくなったものはすぐに捨てず、もう一度使用しましょう。また、他人に譲ったり、フリーマーケットに出しましょう。

⑦ 分別を徹底し、リサイクルにまわしましょう。

⑧ 生ごみや落ち葉の堆肥化を考えましょう。



当間高原リゾートが事業計画を提示

豊かな自然を二期計画の柱に

豊かな自然を求める時代の流れと調和し、環境にやさしいリゾートをつくる。開業5年目を迎えた㈱当間高原リゾートは、二期計画を見直し、自然環境を生かした新しい事業計画を打ち出しました。

当間高原リゾートの現状

十日町市や新潟県などが出資する、第三セクター企業の㈱当間高原リゾート（朝長賢郎社長）は、平成8年10月のオープン以来、今年で開業5年目を迎えます。

した。同リゾートの12年度の宿泊客数は約6万人で、客室稼働率は62%とリゾートホテルとしては高い水準にあります。

また、ゴルフ客も、ピーク時よりも約3,000人減少したものの、年間約21,000人を維持しています。しかしながら、「バブル崩壊」



豊かな自然と温かいもてなしが当間高原リゾート最大の魅力

以来、長引く不況やリゾートに対する利用者側の要望変化は、リゾート経営にも、大きな影響を与えてきました。不況の影響から、当初計画で見込んでいた利用料金の値上げが望めず、また開業前経費や減価償却費負担などで、12年度末には約98億円の累積赤字を抱える状況にあります。

第二期計画の変更

開発当初は、フォーラムセンタールの南西に広がるリバーサイドに、18ホール（約100ヘクタール）のゴルフ場造成を予定していました。

しかし現状では、宿泊客の6割以上が自然そのものを楽しんでいる。自然環境の整備がリピーターの増加につながる。ゴルフ場建設は、資金的にも時代の流れにもあわないなどの理由から、第二期計画の見直しを行いました。

新たな事業計画

①新館建設

現在の客室収容能力（99室・300人収容）では、宿泊希望に収容能力が追いつかず、年間約3万人の宿泊希望をお断りする状況となっていました。

より多くの宿泊希望に対応するために、来年4月の開業を目指し、現在のホテルの南側に新館を建設中です。一部6階建ての新館は、51の客室をそなえ、204人の宿泊が可能となります。収容能力の拡大で、収支の改善を図ります。

②自然環境保全フィールドの創設

二期開発予定地約100ヘクタールを自然環境保全フィールド



ドとして整備します。

世界的にも注目を集める「里山の再生」を通じて、環境保全研究や環境教育ゾーンとしての利用と集客を目指します。

計画では、自然をそのまま生かしながら、予定地に生息する動植物や、二酸化炭素排出、土壌改良などの観察・研究のためにフィールドとして整えることにしています。なお、今年度から約3年の計画で、約3億円をかけて、拠点となる環境研究施設の建設とサイクリングロードの整備を中心に、各種施設の整備を行います。

当間高原リゾートでは、これらの経営改善策に取り組むことで、健全経営を目指します。

◆問合せ 十日町市リゾート推進室（☎57-3111内線204）または㈱当間高原リゾート（☎58-4888）

第7回 アイリスまつり



▲熱い試合が繰り広げられたフットサル大会



▲晴天に恵まれ、88種25万本のジャーマンアイリスが咲き誇った当間高原には、期間中51,000人が訪れました。



▲6月2日(土)・3日(日)にはヘリコプターの遊覧飛行が行われ、408人が空中散歩を楽しみました。



▲そば打ち体験に多くの老若男女が挑戦しました。



▲美しい花々とミス十日町雪まつりの競演



▲森の中でのオカリナコンサートに聴衆の心もリフレッシュ



▲リゾートのあり方を喜劇で問いかけたフォーラム座公演

▶当間に残る豊かな自然を子どもたちに伝えたい。200人が参加した当間山自然観察会



水道事業のお知らせ

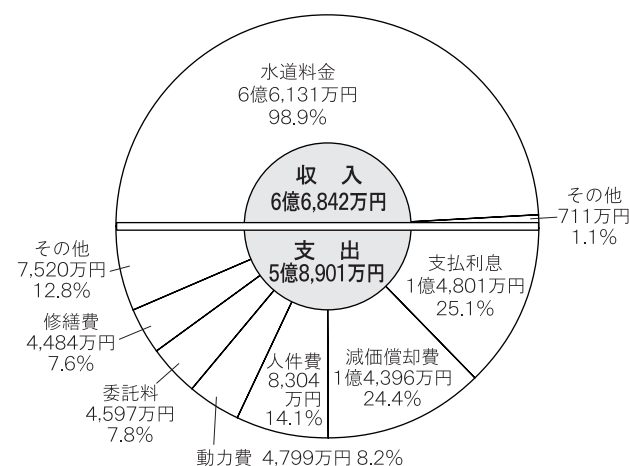
平成12年度水道事業下半期の業務状況と平成13年度予算をお知らせします。

平成13年度予算

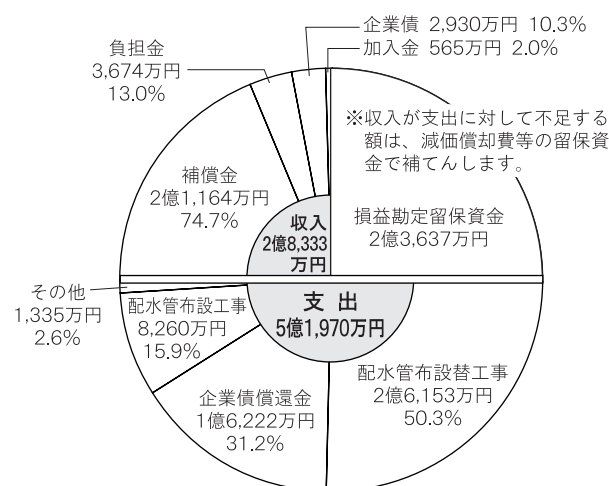
(業務の予定量)

1. 給水戸数……………9,700戸
2. 年間総給水量……………3,157,000㎥
3. 一日平均給水量……………8,649㎥
4. おもな建設改良事業
 - ・配水管布設及び布設替工事……………40件
 - ・水源地テレメータ更新工事……………

収益的収入および支出



資本的収入および支出



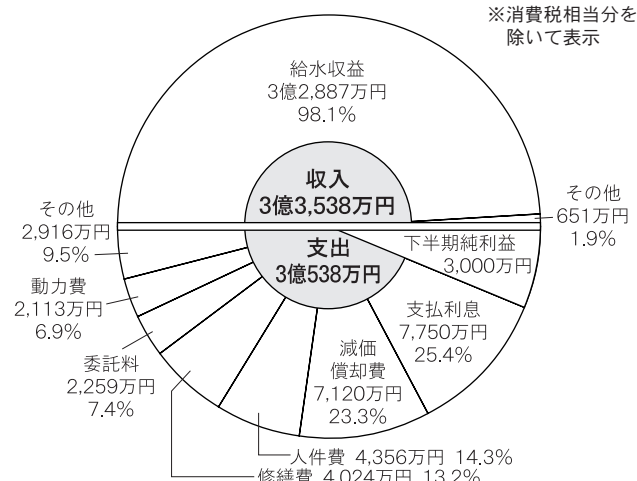
平成12年度下半期の業務状況

給水業務量の状況 平成12年10月1日～13年3月31日

区 分		12 年 度 下 半 期	11 年 度 下 半 期	前 年 度 比	
				増 減	比率(%)
給水戸数(栓)		9,717	9,722	△5	△0.1
給水量	総 量(m³)	1,650,878	1,586,566	64,312	4.1
	一日平均(m³)	9,071	8,670	401	4.6

※給水量は、収入調定水量です。
※上半期分は市報平成12年11月10日号に掲載してあります。

損益計算書



水道は豊かな社会のいのちづな



市内の水道事業所で組織する十日町管工事業協同組合が6月5日(火)、市内15の保育所で給水装置のボランティア点検と補修を行いました。6月1日(金)から7日(木)までの水道週間にちなんだものです。
訪れた保育所では、子どもたちが作業の様子に興味深そうに見つめていました。また、水の大切さを教わり、大きくうなずいていました。

施設概要

○高水敷公園 231,000㎡
散策路 2,613m
堤防高水敷側階段 2か所
歩道橋 2か所
駐車場 1,125㎡
池(ワンド) 3,200㎡

○水防公園(仮称) 6,856㎡
トイレ施設(水防倉庫併設)
男性用 1個
女性用 1個
身体障害者用 1個
駐車場 580㎡

妻有大橋周辺の高水敷には、ハリエンジュ(ニセアカシア)やアキグミなどの群落があります。「新潟のすぐれた自然の保全対象種」のミヤマシジミ(蝶)の生息も確認されています。
この自然植生に恵まれた高水敷を子どもたちの自然教育・体験学習の場として、安全に活用

「水辺の楽校」開校式
日時…7月11日(水)午後2時～
することを目的に「水辺の楽校プロジェクト」わらべ歌の聞こえる水辺づくり」事業として整備が進められてきました。

国土交通省が信濃川の妻有大橋をもとを中心に整備を進めてきた、「水辺の楽校」の施設が完成し、7月11日(水)に開校します。周辺の貴重な自然を活かした散策路やトイレ施設が整備されました。また、今年度中には、十日町市緑道も完成し、今後これらの施設と結ばれる予定となっています。皆さんぜひご利用ください。

「水辺の楽校」が開校

くわらべ歌の聞こえる水辺づくり

「水辺の楽校」活用協議会」委員募集

水辺の楽校活用協議会は、「水辺の楽校」を地域の総合学習の場として、効果的に活用すること、維持管理・運営方法を検討し、たずさわっていくことを目的に今年4月に発足しました。協議会委員を広く募集しています。「水辺の楽校」に関心のある人は、ぜひ申し込みください。

申込み…建設課克雪利雪対策室克雪係(☎57-3111内線273)



中山間地等直接支払制度の実施状況

過疎化や高齢化によって、中山間地域での耕作放棄が広がっており、農地が持つ水源かん養や洪水防止などの多面的機能が失われることが懸念されています。そこで昨年度から始まった国の「中山間地域等直接支払制度」では、持続的な農業生産活動などを通じて、農地の持つ多面的機能を確保するという観点から、集落や農業者に交付金が支払われています。制度の主な内容と実施状況をお知らせします。



中山間地域の 役割と現状

十日町市は信濃川の上流にあり、傾斜地が多いなどの特性から、中山間地域に位置づけられています。こうした土地での農業生産は、国土保全や水源のかん養、棚田に代表される良好な景観形成など多面的な機能を発揮してきました。さらには、下流域に住む人々の生活基盤を守る重要な役割も果たしてきました。

しかし、近年では過疎化や高齢化、農業後継者難、傾斜地のためまとまった耕地が少ないなどの理由によって、次第に耕作放棄が増えていきます。

制度の目的

このまま耕作放棄が増え、農地が荒廃し続けると、農地が本来持っていた多面的な機能が失われ、思わぬ自然災害がおこることも懸念されます。

そこで、生産条件の不利を是正し、これ以上の耕作放棄を防

対象となる農地

直接支払制度の対象になる農地は、農振農用地に指定されていて、つぎのいずれかに該当する田です。

- A 1ヘクタール以上にまとまった、傾斜が1/20以上の急傾斜団地（急傾斜地対象面積）
- B 1ヘクタール以上にまとまった、傾斜が1/100以上～1/20未満の緩傾斜団地（この場合、急傾斜団地と連担し、営農上一体性があることが条件）

（一か所で1ヘクタール以上のまとまりがなくとも、合わせて1ヘクタール以上になる急・緩傾斜団地（山間部に限り認められています））

- C 自然条件により小区画・不整形な田（具体的には谷内田のような田を指す）などです。

※ほ場整備区域もAに該当すれば対象となります。
※水張面積だけでなく、畦畔や管理されている法面も対象になります。
※畑は該当になりません。

交付に必要な 集落協定

集団で農業を行えば耕作放棄の防止に役立つ、という観点から直接支払交付金を受けるには「集落協定」を結ぶ必要があります。

協定は対象農地の関係者が協力し、将来にわたって持続的な営農活動を続けられる体制を作ることを目的に、平成12～16年度の5年間に取り組むべき事項を定めています。

集落協定の内容

- ①構成員の役割分担
- ②農地や農道、水路など農業用施設の管理方法
- ③活動目標
 - ◆多面的機能の増進目標
 - ◆生産性・収益性の向上目標
 - ◆担い手の定着などに関する目標
- ④集落の将来像についての集落活性化プランの策定など

交付金の支払額

急傾斜地対象面積には10アールあたり21,000円が支払われます。緩傾斜対象面積と小区画不整形対象面積には10アールあたり8,000円が支払われます。

共同活動にあてなければなりません。共同活動に支払った残りは、

12年度の実績

協定の実施状況は農林課が調査・確認します。12年度には、

協定対象農地は、耕作放棄の拡大もなく適正に管理されました。
多面的機能を増進する活動では、農地と一体となった周辺林地の下草刈り、集落内の花いっぱい運動、伝統芸能の保存活動やグリーンツーリズムなど、多様な取り組みが行われました。

生産性向上のための活動では、農作業受委託の推進や機械の共同購入・共同利用、育苗施設の建設、農作業の共同化に加え、農道・水路の改修やほ場整備などの取り組みが行われました。

担い手定着のための活動では、大型農業機械に対応できるようオペレーターの育成や、認定農業者の確保、作業受託グループの育成などが進められました。

各集落は、直接支払制度を契機にして、集落の将来像を描きながら、各目標達成に向けた取り組みを始めています。

◆問合せ 農林課 農業振興係
☎ 57-3111（内線334）

平成12年度 集落協定別直接支払対象面積等実績

	集落協定名	協定参加者数(人)	急傾斜対象面積(㎡) A	緩傾斜対象・小区画不整形対象面積(㎡) B+C	対象面積合計(㎡) A+B+C	交付金額計(円)	左の内、集落の共同取組活動に使用する交付金
1	塩野	23	129,618	41,782	171,400	3,056,234	1,528,122
2	仙之山	18	70,361	31,587	101,948	1,730,277	865,142
3	平	12	56,663	39,467	96,130	1,505,659	752,832
4	澁野	28	120,713	52,115	172,828	2,951,893	1,475,953
5	願入	16	121,736	43,253	164,989	2,902,480	1,451,243
6	二子	23	266,030	18,843	284,873	5,737,374	2,868,691
7	慶地	17	153,727	28,638	182,365	3,457,371	1,728,689
8	下条下組	69	175,312	61,303	236,615	4,171,976	2,086,004
9	為永・山根	17	20,622	11,447	32,069	524,638	262,321
10	下条上組	76	478,117	122,360	600,477	11,019,337	5,509,670
11	花水	44	156,169	110,659	266,828	4,164,821	2,082,414
12	栃川	14	56,385	10,743	67,128	1,270,029	635,017
13	中条北沢	8	22,709	0	22,709	476,889	238,446
14	中条南沢	9	25,869	0	25,869	543,249	271,626
15	市之沢	4	10,895	5,406	16,301	272,043	272,043
16	嘉勝	8	79,762	0	79,762	1,675,002	837,503
17	轟木	17	80,992	27,665	108,657	1,922,152	961,080
18	池谷	9	132,488	4,317	136,805	2,816,784	1,408,394
19	入山川	7	37,451	6,807	44,258	840,927	420,466
20	魚之田川	22	115,641	27,594	143,235	2,649,213	1,324,607
21	新水	41	273,595	61,265	334,860	6,235,615	3,117,813
22	蕨平	10	4,960	36,516	41,476	396,288	198,145
23	三ツ山	14	136,949	2,275	139,224	2,894,129	1,447,069
24	上田原	5	102,874	10,161	113,035	2,241,642	1,120,823
25	四ヶ村	32	237,530	48,951	286,481	5,379,738	2,689,878
26	枯木又	15	197,469	16,669	214,138	4,280,201	2,140,103
27	江道・猿倉	36	126,462	16,359	142,821	2,786,574	1,858,661
28	津池	13	56,933	0	56,933	1,195,593	597,799
29	赤倉	20	241,655	14,117	255,772	5,187,691	2,593,849
30	関根	11	48,027	1,492	49,519	1,020,503	510,253
31	浅之平	13	26,806	36,923	63,729	853,310	429,158
32	笹之沢	6	49,460	8,026	57,486	1,102,868	551,436
33	池之平	14	97,819	25,476	123,295	2,258,007	1,129,006
34	落之水	23	282,919	36,913	319,832	6,236,603	3,118,308
35	孕石	4	14,859	0	14,859	312,039	282,377
36	稲子平	6	83,243	0	83,243	1,748,103	699,244
37	控木	13	31,490	2,827	34,317	683,906	341,955
38	長里	8	110,464	23,557	134,021	2,508,200	2,508,200
39	田麦	39	273,942	59,524	333,466	6,228,974	3,114,497
40	船坂	14	127,704	37,861	165,565	2,984,672	1,492,341
41	伊達	62	123,953	167,023	290,976	3,939,197	3,824,827
42	大石	21	71,031	20,614	91,645	1,656,563	828,287
43	当間	10	155,267	1,563	156,830	3,273,111	981,936
44	水沢・馬場	36	84,013	34,092	118,105	2,037,009	1,018,514
45	安養寺	34	173,720	29,771	203,491	3,886,288	3,886,288
46	稲葉	24	46,520	0	46,520	976,920	488,467
47	山谷	61	167,909	72,546	240,455	4,106,457	2,053,239
48	樽沢	83	458,790	19,170	477,960	9,787,950	4,893,994
49	名ヶ山	33	173,468	19,893	193,361	3,801,972	1,900,993
50	中平	16	103,144	16,125	119,269	2,295,024	1,147,514
51	中手	12	58,669	35,554	94,223	1,516,481	758,244
52	鉢	63	538,394	45,170	583,564	11,667,634	5,833,833
53	高島	51	140,033	93,025	233,058	3,684,893	1,842,457
	集落協定計	1,284	7,131,331	1,637,444	8,768,775	162,857,503	86,379,771

1	個別協定	1	25,063	20,089	45,152
---	------	---	--------	--------	--------

※集落協定の協定参加者数には、生産組織や非農家も含まれています。

平成14年度採用

職員募集

十日町市

14年4月1日採用の大学卒業者を対象とする職員採用試験を実施します。高等学校卒業者などを対象とする職員の採用試験は、9月に実施し、詳細については市報7月25日号でお知らせします。



- 募集職種・人数
- 一般事務上級Ⅱ2人程度
- 土木上級Ⅱ1人
- 受験資格
- ◇一般事務上級Ⅱ学校教育法による大学卒業業者（来春卒業見込者を含む）で、昭和46年4月2日以降に生まれた者
- ◇土木上級Ⅱ学校教育法による大学の土木専門課程卒業業者（来春卒業見込者を含む）で、昭和46年4月2日以降に生まれた者
- 試験方法
- 【第1次試験…筆記試験】
- 期日Ⅱ8月18日(土)
- 会場Ⅱ市保健センター
- 試験科目Ⅱ教養試験、専門試験、作文
- 【第2次試験…面接試験】
- 期日Ⅱ9月下旬
- （1次試験合格者に直接通知）
- 受験申し込み
- 7月31日(火)～8月3日(金)まで

- の午前8時30分～午後5時15分の間に、受験者本人が十日町市企画人事課人事秘書係に必要書類を持参（事前面接を行いますので、本人以外の持参や郵送での申し込みは受け付けません）
- 必要書類
- ①職員採用試験申込書（企画人事課人事秘書係に配置、十日町市ホームページにも掲載）
http://www.city.tokamachinigaata.jp
- ②大学の成績証明書 ※来春卒業見込者は最近までのもの
- ③来春卒業見込者は卒業見込証明書
- ④返信用切手（80円切手2枚）
- 給与
- 初任給Ⅱ（平成13年4月1日現在・受験資格取得直後に採用の場合）174、400円
- 問合せ
- 企画人事課人事秘書係 ☎5713111（内線211）

十日町地域広域事務組合（消防士）

- 募集人数
- 上級・初級あわせて3人程度
- ※上級・初級とも1人以上採用
- 受験資格
- ◇身体強健で、大型自動車運転免許取得可能な者
- ◇十日町地域広域事務組合管内（十日町市、川西町、津南町、中里村、松代町、松之山町）に居住可能な者
- ◇上級Ⅱ学校教育法による大学卒業業者（来春卒業見込者を含む）で、昭和51年4月2日以降に生まれた者
- 試験方法
- 【第1次試験】
- 期日Ⅱ8月19日(日)
- 会場Ⅱ消防庁舎
- 試験科目Ⅱ教養試験、消防適性検査、作文、体力試験
- 【第2次試験】
- 期日Ⅱ9月中旬～下旬
- （1次試験合格者に直接通知）
- 試験科目Ⅱ口述試験、身体検査
- 給与
- 初任給Ⅱ（平成13年4月1日現在・受験資格取得直後に採用の場合）
- ▼上級Ⅱ192、600円
- ▼初級Ⅱ160、200円
- 問合せ
- 十日町地域消防本部総務課 ☎571556
- 受験申し込み
- 7月2日(月)～7月31日(火)までの午前8時30分から午後5時15分（土・日、休日を除く）の間に十日町地域消防本部総務課（〒948-0036市内大字北新田1番地10）に必要書類を提出（郵送の場合当日消印有効）
- 必要書類
- ①職員採用試験申込書（十日町地域消防本部総務課、西分署、南分署、松代分遣所、松之山分遣所に配置。申込書の請求は土・日曜日、時間外でもできます）
- ②最終卒業学校（1年制専門学校の場合は高等学校）の成績証明書 ※来春卒業見込者は最近までのもの
- ③来春卒業見込者は卒業見込証明書

平成14年4月1日開所予定
(仮称) ケアハウス十日町の
入居者を募集します

ケアハウスとは
ケアハウス（軽費老人ホーム）とは、高齢者が安心して、自由で自立した生活を送ることができきる食事付住宅（マンション）です。

入居対象者

- ①自炊ができない程度の身体機能の低下がある。
- ②高齢などのために独立して生活することに不安がある。
- ①または②であり、家族による援助が受けにくい60歳以上の入居者。ただし、夫婦の場合はどちらかが60歳以上であること。

施設の概要

設置主体Ⅱ(株)十日町寿福祉会
所在地Ⅱ下条中央通り（下条3丁目485番地1）
定員Ⅱ30人、うち単身者26人、夫婦4人（居室は28室）
居室の間取りⅡ2室（洋室と和室）、ミニキッチン、トイレ、シャワー、洗面所、ベランダなど

ど

居室以外の設備Ⅱ食堂、浴室、談話コーナー、洗濯室、エレベーターなど
その他Ⅱヘルパーステーションを併設します。介護が必要になった場合はそこからサービスの提供を受けることもできます。また、地域との交流を促進するために、地域交流スペースも併設します。

利用料

基本利用料Ⅱ事務費、生活費、管理費
月額7万6千円～15万円程度（年収により異なります）
その他の経費Ⅱ居室で使う電気料や上下水道料など

提供されるサービス

- ・生活相談や助言
- ・高齢者に適した食事の提供
- ・入浴の準備
- ・病気や災害などの緊急時の対応
- ・在宅サービス利用の際の支援



入居申込み

- ・自主活動への協力など
- 一次の受付期間Ⅱ7月1日(日)～9月30日(日)
- ※これ以降も随時受け付けます。
- 申込み先Ⅱ特別養護老人ホーム三好園
- ※入居の決定は審査会で行います。

名称募集

ケアハウスの名称を募集します。名称とその理由を記入し、ハガキで応募してください。応募締め切りは8月15日(水)です。

問合せ
特別養護老人ホーム三好園
（下条中央通り ☎5612106）

IT講習会（前期分）受講者再募集のお知らせ

気軽にパソコンに触れるきっかけとして、IT講習会を開催しています。前回の募集で定員に満たない講座を再募集します。この機会にぜひ、文字入力やホームページの閲覧、電子メールに挑戦してみませんか。県内在住の20歳以上の人なら誰でも受講できます。

■申込み方法＝希望する「講座番号」と受講者の「郵便番号」「住所」「氏名」「年齢」「電話番号」をお知らせください。電話または情報館カウンターで、期日の前日まで受け付けます。

■受講料＝無料。ただしテキスト代実費（1,575円）が必要です。

■申込み・問合せ＝十日町情報館（☎50-5100）

会 場	講座番号	コ ー ス	期 日	研修時間	6/20現在の応募状況
情 報 館	16	土日昼間標準コース	7/14(土)・15(日)・21(土)・22(日)	午後2時～4時30分	残り若干
	23	平日昼間速習コース	7/18(水)・19(木)	午前10時～午後4時	残り若干
	29	土日昼間速習コース	7/7(土)・8(日)	午前10時～午後4時	残り若干
少年育成センター	57	土日昼間速習コース	7/1(日)・8(日)	午前10時～午後4時	余裕あり
赤倉小学校	59	平日昼間標準コース	7/31(火)・8/2(木)・7(火)・9(木)	午前9時30分～正午	残り若干
吉田小学校	61	平日昼間標準コース	8/1(水)・3(金)・8(水)・10(金)	午前9時30分～正午	残り若干
鑑島小学校	63	平日昼間標準コース	7/31(火)・8/2(木)・7(火)・9(木)	午前9時30分～正午	余裕あり
真田小学校	65	平日昼間標準コース	8/1(水)・3(金)・8(水)・10(金)	午前9時30分～正午	余裕あり
飛渡第一小学校	66	平日昼間標準コース	7/31(火)・8/2(木)・7(火)・9(木)	午前9時30分～正午	残り若干
野中小学校	70	平日昼間標準コース	7/31(火)・8/2(木)・7(火)・9(木)	午前9時30分～正午	残り1
馬場小学校	72	平日昼間標準コース	8/1(水)・3(金)・8(水)・10(金)	午前9時30分～正午	余裕あり



16日(月) 決勝戦・ 3位決定戦 (入場料500円)		新潟スタジアム 19時00分 3位決定戦 15時40分 新潟スタジアム	
15日(日) 準決勝 (入場無料)		新発田 14時40分	新井 14時40分
14日(土) 1回戦 (入場無料)	新津 11時30分	新津 14時40分	十日町 14時40分
U-18日本代表	アルビレックス新潟ユース	横浜F・マリノスユース	コロコロユース(チリ)
			ソウル市選抜U-18(韓国)
			国見高校
			新潟県高校選抜
			アイルランド代表U-18(アイルランド)



トピックス
TOPICS

A group of approximately 12 young women are posed for a group photograph outdoors. They are dressed in traditional Japanese festival attire, featuring blue and white patterned hakama and red kimono with yellow sashes. Each woman wears an elaborate, golden headpiece adorned with red and white floral decorations. They are standing on a paved area with green trees and a building in the background.

16

Buon Giorno! COMO-TOKAMACHI ❸

電磁波に規制、違反すると罰金

イタリアでは、下院で電波汚染防止法案が可決されました。現在イタリアには、携帯電話用アクセスポイントが1万か所と、ラジオ・テレビ用放送アンテナが6万か所あります。この電波汚染防止法案は、国民の健康と景観を保護し、電磁波を発するすべての施設を監督するというものです。

政府は、電磁波照射最大限度量、照射注意量（学校や家、職場、劇場など社会生活の場での限度量）を定め、電子・テレコミュニケーション地図も作成する予定です。

また、テレビ・携帯電話・コンピューター・掃除機などの電化製品には、電磁波照射量、おすすめ使用距離、安全基準を明示したラベルを付けることが義務づ



けられました。違反メーカーには、20万円から7,000万円相当の罰金が課せられます。さらに今後の国民への啓発キャンペーンとして、約3億円の予算が計上されています。

この法案成立に先立ち、高圧配電が近くにある幼稚園・学校や公園の数を国立環境保護協会（Anpa）が調査を始めたところ、途中にもかかわらず、すでに464か所見つかり、調査終了時には全国で約2,000か所にのぼるであろうという見通しです。

携帯電話が普及する今、人体への影響が何かと取りざたされています。皆さんはどう思われますか。

（姉妹都市協力員 当重茜さん）



●めざせ！ キャンプ誘致

勝利へバックアップ。

開幕まであと340日

Vol. 3



W杯まで待てない!!

Q 参加チームの数はいくつ？

A 今回のW杯は17回目を数え、予選参加国

は198か国にのぼります。本大会には予選を勝ち抜いた29か国と開催国の日本と韓国、前回大会優勝国フランスの合計32か国が参加して行われます。

これまでの本大会すべてに出場している国はブラジルだけで、これに続くのがイタリアとドイツ（東西ドイツ時代含む）の14回となっています。日本は前回の'98フランス大会で悲願の初出場を果たしました。

ワールドカップ
ミニ情報

プレ大会で誘致活動
2002 FIFA ワールドカップ（W杯）の開幕（来年5月31日）まで1年を切りました。プレ大会（前しよう戦）ともいえるコンフェデレーションズカップは、日本代表の大活躍、準優勝で幕を閉じました。新潟県で初めて行われた日本代表戦には、十日町市からもサッカー少年団をはじめ多くのサポーターが観戦に出かけました。会場のビッグスワンには3日間で約10万人の観客が訪れ、大いに盛り上がりました。また、キャンプ誘致実行委員会では、茨



スーパースターの
卵たちがやってくる

今年も県内で国際ユースサッカーIN新潟が開催されます。7月14日(土)には市陸上競技場にアイルランドとソウル市（韓国）の18歳以下の代表チームを迎え、1回戦2試合が行われる予定です。この中から将来W杯に出場する選手が現れるかも知れませんので、ぜひ応援にお出かけください。
ホテルベルナティオには、両国チームが宿泊することになっており、キャンプ候補地としてベルナティオをPRするとともに、選手受け入れの予行演習として、絶好の機会となります。

7月の交通安全キャンペーン

スピードを控え、
安全な車間距離

車の運転で「止まること」は、スピードが速ければ速いほど「困難なこと」になります。

スピードを出して走っても、信号待ちのときに追い抜いた車に追いつかれることがよくあります。

慌てる気持ちが事故を招きます。時間と心にゆとりを持った運転をしましょう。



5月の交通事故発生状況 ()内は1月からの累計

年	発生件数	負傷者数	死者数	物件事故数
13年	20 (83)	21 (97)	0 (2)	41 (247)
12年	22 (104)	23 (121)	2 (2)	27 (277)

第2期
エアロビクス教室
参加者募集

スポーツ
インフォメーション
Sports

問合せ＝総合体育館
(☎52-4377)

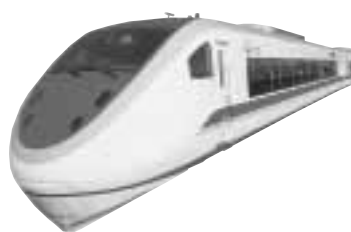
エアロビクスは、適度の負荷を体にあたえながら、多くのエネルギーを消費することができ、理想的な運動です。総合体育館では4月から来月3月までの間に、4期にわたって2つのエアロビクス教室を開催していま

す。現在は第2期の参加者を募集中です。
◆参加資格 15歳以上の健康な人。ただし中学生は除く。
◆参加費 ①教室参加料（1コース10回分）1,500円 ②施設使用料（1回券）200円。



初心者歓迎

◆申込み 総合体育館へ。
人 ソフトエアロビクス教室
足腰への負担の少ない運動で、中高年の人も安心して参加できます。●定員 150人 ●日時 7月19日～9月20日までの毎週木曜日、午後7時30分～8時45分（10回）
初心者から慣れた人まで対象にした、基本的な教室です。
●定員 150人 ●日時 7月19日～9月20日までの毎週木曜日、午後7時30分～8時45分（10回）



マイレールほくほく線

ゴーゴー
ほくほく線
4年連続の黒字決算

⑪

郷土の大切な第三セクター鉄道、北越急行(株)（小川和雄社長）が6月14日(木)に平成12年度決算を発表しました。経常利益は6億3,950万円で、前年度に比べ約5,000万円（7・3%）の減少となったものの、4年連続の黒字となりました。また、経常利益から法人税などを引いた当期収益は3億7,197万円となりました。これにより、前年度繰り越しをあわせた剰余金（利益の累積）は9億8,559万円となりました。
同時に発表された利用実績は、特急「はくたか」の利用客が232万5,000人と前年度比0・1%の増加、普通列車は6・2%増の83万9,000人でした。国内全体の鉄道旅客が低迷する中、同社の輸送実績は特筆すべき健闘といえます。
会見の中で大熊孝夫専務（写真中央）は「特に今冬の厳しい雪害の中で、はくたか号の運休が少なく、北陸と関東を結ぶ動脈として安定した輸送を担ってきた結果であります。一方、北陸新幹線の起工式が行われ、情勢の変化が現実味を帯びてきました。これからも地元の鉄道として、使いやすしいダイヤを組むなどさらなる輸送の改善に努め、黒字基調を堅持したい」と語っていました。



城県鹿嶋市に向き、来日中のイタリア関係者を訪問し、誘致活動を展開してきました。

(1)競泳の部(各種目 男子、女子)

種目m クラス	自由形		平泳ぎ		背泳ぎ		バタフライ	
	25	50	25	50	25	50	25	50
小学4年生まで	○		○		○		○	
小学5・6年生	○	○	○	○	○	○	○	○
中学・高校生		○		○		○		○
一般(45歳未満)	○	○	○	○	○	○	○	○
一般(45歳以上)	○		○		○		○	

(2)レクリエーションの部

●宝さがし ●100メートルリレー (小学4年以下、小学5・6年、一般の3クラス) ●着衣水泳リレー

市民水泳競技大会

■日時 8月5日(日)午前8時45分〜午後3時 ■会場 西小学校プール ■参加資格 市民または市内に通勤・通学する人 ■参加費 一人300円(保険料を含む、申込み時に納入) ■申込み 所定の申込み用紙(申込み先に配置)を7月18日(水)までに総合体育館または体力つくりスイミングスクールへ ■問合せ 阿部(☎57-8934)

スポーツ



催し



ガイド

7月のなかよしランド

親と子(3歳未満児)のふれあいの場を提供します。 ■日時 7月3日・10日・17日の各火曜日午前10時〜11時※17日は「なかよしなべ」をします ■会場 市民体育館 ■申込み・問合せ 公民館本館(☎57-5011)

どんぐり

「おはなしのへや」

読み聞かせ、パネルシアターなどを行います。 ■日時 7月14日(土)午後3時〜 ■会場 十日町情報館 ■問合せ 十日町情報館(☎50-5100)

十日町市民音楽祭

■日時 7月14日(土)午後7時〜

9時(開場)・6時30分 ■会場 市民会館 ■入場料 500円(中学生以下無料) ■出演 十日町ギターアンサンブル、十日町市民吹奏楽団、ユニオンボップス・リズムセクションほか ■問合せ 公民館本館

第13回駅通り
七夕まつり開催中

イルミネーション付き大竹飾りや園児のかわいらしい短冊を展示しています。恒例の歩行者天国(露天夜店市)を行います。歩行者天国でのフリーマーケット出店者も募集中。(市内在住の高校生以上に限る) ■期間 7月10日(火)まで ■歩行者天国 7月6日(金)・7日(土)午後7時〜10時(雨天決行) ■フリーマーケット申込み・問合せ 清水俊治(孫六十日町店 ☎57-2215)

マルチメディア・デモ

インターネットや携帯電話などのデジタル技術は暮らしに欠かせないものとなっています。私たちの暮らしにどのような影響を与えるか。また、どのように変わっていくか。その技術の一端にふれてみませんか。 ■日時 7月18日(水)午前10時〜午後

第34回少年野球大会

■日時 8月4日(土)、5日(日) ■会場 山サンスポーツランド野球場、信濃川運動公園野球場 ■チーム編成 市内在住の小学生を対象に同一町内で編成(同一町内で編成できない場合は隣接町内でも可) ■参加費 一チーム2,500円 ■申込み・問合せ 7月10日(火)までに総合体育館(☎52-4377)

町内対抗ナイター野球

■期間 8月上旬〜9月上旬 ■会場 山サンスポーツランド野球場 ■チーム編成 同一町内に住む一般市民で編成(同一町内で編成できない場合は隣接町内でも可) ■参加費 一チーム6,500円 ■申込み・問合せ 7月10日(火)までに総合体育館へ

おだまき山の会公開登山

■期日 7月28日(土)・29日(日) ■行先 白馬岳 ■参加費 大人2,000円、中学生以下200円 ■定員 45人 ■申込み 公民館本館 ■問合せ 羽鳥茂(☎52-3958)

3時 ■会場 クロス10 ■展示機器 プラズマテレビ、液晶プロジェクター、複合機、テレビ電話、携帯電話ほか ■問合せ 社会教育課(公民館本館 ☎57-5011)

さわやかクッキング教室

楽しく料理をつくりませんか。 ■対象 小・中・高校生とその親(小学生は5・6年生) ■定員 20人 ■講師 管理栄養士・長谷川容子先生 ■会場 公民館本館 ■参加費 一人1回・500円 ■申込み 7月9日(月)までに公民館本館・各地区館へ(電話での申込みも可) ■問合せ 公民館本館

期日	開始時間	内 容
7/14(土)	午後2時	料理のコツ、健康へのアドバイス
7/28(土)	午前9時30分	いろいろな卵料理を覚えて家族団らん
8/11(土)	午前9時30分	肉料理に挑戦
8/25(土)	午前9時30分	畑の野菜を上手に食べよう
9/22(土)	午前9時30分	おいしい魚料理で元気な子ども
11/10(土)	午後2時	郷土料理は「おふくろの味」
12/8(土)	午前9時30分	自炊の時はどうする?
12/22(土)	午前9時30分	友達と楽しく手作りパーティー

講座



手話講座

手話ってなあに。手話を知っていますか。 ■日時 7月27日・10月19日の各金曜日午後7時30分〜9時※8月17日・24日は休み ■会場 公民館本館 ■会費 300円 ■申込み・問合せ 7月10日(火)までに十日町市社会福祉協議会(☎50-5010)

高等技術者研修

テキストの素材と商品開発について学びます。 ■期日 7月中旬〜11月下旬、合計130時間程度(講義・視察・作品制作) ■会場 クロス10 ■定員 18人(先着順) ■受講料 300円 ■申込み・問合せ 7月1日(日)から受付、クロス10振興課(☎57-2323)

誰でも参加できる
点字通信講座

点字を全く知らない人を対象に、テキストにそって点字を打っていたり、郵送されたものを添削して送り返す方式で、点字をマスターするところまで指

収入	項 目	金 額	主 な 説 明
	委 託 料	50,000,000円	市委託料
	協 賛 金	22,478,000円	織物組合・建設業協会・企業ほか
	事 業 収 入	15,088,326円	広告料・入場券売上・駐車料ほか
	雑 収 入	2,546円	預金利息
	繰 越 金	1,437,735円	前年度繰越金
計(イ)		89,006,607円	
支出	総 務 部 会 費	13,334,505円	総務費・宣伝費ほか
	ミスコンテスト部会費	1,280,769円	テレビスポット・パンフレット印刷費ほか
	コミュニティ部会費	2,917,320円	オープニングフェスティバル・ツマリアンボールほか
	イベント部会費	890,768円	パレード・ウルトラクイズほか
	カーニバル部会費	55,773,317円	企画演出費・会場製作費ほか
	雪の芸術展・広場部会費	9,690,464円	賞金・賞品・広場協賛金ほか
	交通 部 会 費	2,322,226円	交通警備費・巡回バス経費ほか
	雪 運 搬 費	1,198,050円	カーニバル会場雪運搬費
計(ロ)		87,407,419円	

(イ)−(ロ)=1,599,188円(第53回雪まつりへ繰越)
モニュメント建設基金積立現在高 4,008,254円

第52回十日町雪まつり決算



第52回雪まつりは、2月16日(金)〜18日(日)の3日間盛大に開催されました。雪上カーニバル・お祭りひろば・雪の芸術作品など市民一人ひとりの情熱に支えられ、多くのお客様を迎えることができました。

開催にあたっては、市民の皆さんをはじめ、多くの事業所から協賛金をいただきました。決算はつぎのとおりです。ご協力大変ありがとうございました。

第56回県展・十日町展作品鑑賞会

会期中、作品解説を行います。ぜひご来場ください。

■日 時=7月7日(土)、8日(日)(県展の会期は7月4日(水)~11日(水))

■会 場=総合体育館

■入場料=一般450円(前売り400円)、高・大学生200円、中学生以下無料

■問合せ=公民館本館

部門	解説者	所 属 な ど	7/7日(土)	7/8日(日)
日本画	田 中 武 夫	県展無鑑査 市芸術協会名誉会員	午後1時～	午後1時～
洋 画	阿 部 正 明	県展無鑑査、二科会友 市芸術協会名誉会員	午前11時～	午前10時～
版 画	斎 木 文 夫	日本版画会会員 市芸術協会事務局長		午後2時～
彫 刻	小宮山晃夫	十日町彫刻会会長 市展運営委員		午後 4時30分～
工 芸	野 村 重 義	市芸術協会副会長 県工芸会会員、市展運営委員		午前11時～
書 道	岡 村 松 畑	県展無鑑査、毎日書道展会員 市書道協会会長		午後3時～
写 真	中 條 誠	二科会新潟支部会員 全日本写真連盟十日町支部長 市芸術協会理事		午後4時～

※作品解説は1時間の予定です

青春リレー

(75)

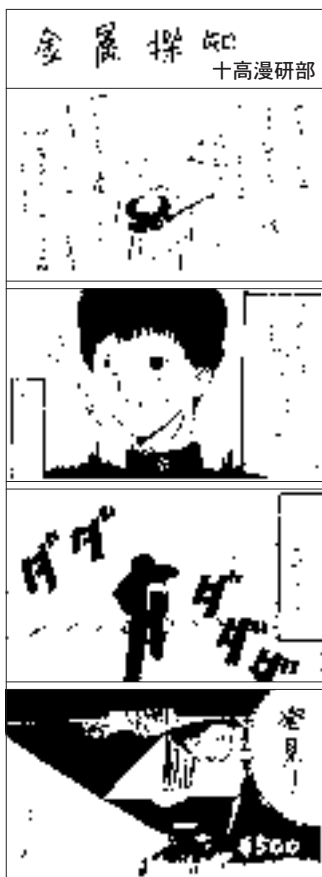
中町 知子さん 1977年生
ホームセンタームサシ勤務

高校卒業後、東京のお菓子やさんに就職しましたが、お店の事情で半年後、十日町に帰ってきました。今の会社は勤めて5年目になります。

最初はレジ中心でしたが、その後いろいろな部門を担当させてもらいました。サービスカウンター担当になって1年になります。さまざまなお客様がいて大変ですが、やりがいのある仕事です。また、十日町の人のよさを感じられる、楽しい仕事でもあります。休日の楽しみは買い物です。

仕事上、平日が多いですが、友人と長岡や新潟に行っています。また、冬はスノーボードに行ったりもします。最近釣りを始めました。

十日町は優しい人・あたにかい人が多く、いいところだと思っています。ただ、若い人が遊ぶ場所がもっと欲しいです。夢はスキューバダイビングをすることです。きれいな海で魚とふれあいたいですね。また、昔からずっとなりたかったお菓子やさんを、今でもやってみたいです。



スクールNOW

No.63

親子で山菜遠足

飛渡第二小学校



飛渡第二小学校では、5月15日(火)に親子山菜遠足を行いました。ねらいは、つぎの3点です。
○山菜採りをともにし、親(祖父・母)と子の触れ合いを深める。
○地域の自然に親しみ、身近な山菜や野草の名前を覚える。
○体力に応じて歩き通すことで丈夫な体をつくる。
本校、分校からそれぞれ出発し、中間地点より四十日林道へ入っていきます。親子で歩きながら山菜を採り、お昼にはお母さん方と6年生が山の幸を天ぷらにして、みんなで食べました。うど、木の芽、たらの芽、トリアシ、フジの花など青空の下で食べる味は格別でした。
午後は、山菜や野草に関するネイチャーゲームをして楽しいひとときを過ごしました。往復10km、気持ちよい汗をかきながら親子の触れ合いが深まりました。生まれ育った飛二を愛する心が育つことを願っています。

「ツツガムシ病」に注意

山林や耕地などに入るときは、肌を露出しないなど、ツツガムシに刺されないように気を付けましょう。

十日町市民の願い
雪の国のきものの町で
今日よりすばらしい
明日を夢みて
今日に限りない
感謝をささげ
今日を人々のために
働けることを
念じてやまない

市の花
「山つつじ」



市の木
「きり」

